

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 456

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

### Abonnement.

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, ihr Abonnement beim Postbureau ihres Ortes gefl. rechtzeitig erneuern zu wollen.  
*Administration.*

### Abonnement.

MM. les abonnés désirant renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire, en temps voulu, auprès de l'office postal de leur localité.  
*Administration.*

**Inhalt — Sommaire**  
Erfindungspatente. — Brevets d'invention.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N<sup>o</sup> 23.

1. Hälfte Dezember 1902. — 1<sup>re</sup> quinzaine de décembre 1902.

Eintragungen vom 15. Dezember 1902. — Enregistrements du 15 décembre 1902.  
Nr. 24.625—24.714.

- Kl. 2, Nr. 24.625. 18. Mai 1901, 7 1/2 Uhr p. — Apparat zum Abwenden des Hagelgitters mittelst Schussabgaben. — **Luigi Zancanaro**, Ingenieur, Suburbio-Statione, Padua (Italien). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 2, Nr. 24.626. 26. August 1901, 12 1/2 Uhr p. — Trockengerüst für Gras, Klee und dergl. — **Guido Stiehle**, Fabrikant, Seltmanns (Post Harbatzhofen, Bayern, Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 2, Nr. 24.627. 7. März 1902, 6 3/4 Uhr p. — Vorrichtung an Jauchefässern zur Erzielung einer konstanten Ausflussmenge beim Entleeren derselben. — **Heinrich Lamprecht**, Landwirt, Rieden bei Wallisellen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 4, Nr. 24.628. 20. Juni 1902, 40 Uhr a. — Mäusefalle. — **Jacob Reimann-Schuler**, Rätterschen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Franz X. Peter, Winterthur.
- Kl. 5, Nr. 24.629. 25. Oktober 1901, 6 1/2 Uhr p. — Hohldecke. — **E. d. Züblin**, Ingenieur, Kuhngasse 12, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 5, Nr. 24.630. 31. Oktober 1901, 6 1/2 Uhr p. — Decke aus armiertem Beton. — **E. d. Züblin**, Ingenieur, Kuhngasse 12, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 10, n<sup>o</sup> 24.631. 25. Oktober 1901, 6 1/2 h. p. — Dispositif de fermeture. — **Léon Eugène Pétignat**, dessinateur, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 10, Nr. 24.632. 28. Oktober 1901, 6 3/4 Uhr p. — Dachplatte. — **Albin Kühn**, Architekt, Heidelberg (Deutschland). Vertreter: Waldkirch & Federer, Bern.
- Kl. 10, Nr. 24.633. 17. März 1902, 6 Uhr p. — Bodenelement für Hirnholzböden. — **Jakob Debrunner**, Schreinermeister, Wald (Zürich, Schweiz).
- Kl. 10, Nr. 24.634. 6. Juni 1902, 2 1/4 Uhr p. — Fussbodenplatte. — **J. Fräulin-Hofer**, Universitätstrasse 10; und **R. Theo. Roth-Bucher**, Universitätstrasse 12, beide in Zürich IV (Schweiz).
- Kl. 12, Nr. 24.635. 13. Mai 1901, 7 Uhr p. — Gliederheizkörper. — **Clarence Eugène Safford**, Buffalo (New York, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 24.636. 26. Juni 1901, 7 Uhr p. — Apparat zum hochgradigen Befuchten und gleichzeitigen Erhitzen von komprimierten Gasen. — **William Oliver Webber**, Ingenieur, 53, State Street, Boston (Massachusetts, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 24.637. 29. Juli 1901, 7 1/4 Uhr p. — Heissluftkasten für Kachelöfen und Kamine. — **Carl Theodor Gasselseder**, k. k. Ministerialbeamter; und **Hanns Niemceczek**, Architekt, Matzleinsdorferstrasse 69, beide in Wien V (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 24.638. 26. September 1901, 8 Uhr p. — Badewanne mit Schaukeleinrichtung. — **C. Hermann Schulze**, Kaufmann, Gärbrunnsstrasse 14, Dresden A (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 24.639. 5. November 1902, 7 3/4 Uhr p. — Kaminhut. — **Alfred Wyss-Baumgartner**, Telegraphist, Dornacherstrasse 250, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Cl. 13, n<sup>o</sup> 24.640. 15 mars 1902, 8 h. p. — Lit Hennard. — **César Hennard**, tapisserie, Aigle (Vaud, Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 18, n<sup>o</sup> 24.641. 16 août 1901, 6 1/4 h. p. — Patère. — **Max Fürst** dit **H. Fleming**, négociant, 18, Rue Baudin, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

- Kl. 19, Nr. 24.642. 20. Juli 1901, 6 Uhr p. — Entklettungsvorrichtung mit einer mit Zahnringen versehenen Abnehmerwalze, in deren Zahnlücken rostartig angeordnete Schienen liegen. — **Hubert Leopold Offermann**, Fabrikdirektor, Bismarckstrasse 24, Leipzig (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 19, Nr. 24.643. 24. Juli 1901, 7 1/2 Uhr p. — Garnspule aus Papier. — **Gütermann & Co.**, Waldkirch-Gutach (Baden, Deutschland); Rechtsnachfolger des Erfinders «**Alexander Gütermann**», Waldkirch-Gutach. Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 24.644. 9. September 1901, 7 1/2 Uhr p. — Schussgabel für Webstühle. — **Johann Schraner-Noser**, Oberurnen (Glarus, Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 21, Nr. 24.645. 27. September 1902, 7 Uhr p. — Gewebe für Aetzstickerei. — **Wilh. Schedler**, Zeichner, Schauggen-St. Fiden (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 22, Nr. 24.646. 17. Oktober 1901, 7 1/2 Uhr p. — Bügeleisen mit Spiritusgashheizung. — **Isidor Kalmár**, Buchhalter, József-körút 17, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 22, Nr. 24.647. 25. Oktober 1901, 7 1/4 Uhr p. — Stoffreibemaschine. — **Gustav Sporrer-Bitschard**, Holheinstasse 34, Zürich V (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 22, Nr. 24.648. 22. Oktober 1902, 6 3/4 Uhr p. — Bleichanlage. — **J. A. Spiller**, Mülheim (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 24, Nr. 24.649. 3. Oktober 1901, 7 1/2 Uhr p. — Druckknopf. — **Wilhelm Eisenbach**, Fabrikant, Neuenweg 52<sup>b</sup>, Barmen (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 28, Nr. 24.650. 22. Oktober 1901, 6 1/2 Uhr p. — Plansichter. — **Ernst Henn**, Fabrikant, Gartenstrasse 13, Kaiserslautern (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 29, Nr. 24.651. 18. Juni 1901, 6 1/2 Uhr p. — Knetmaschine. — **Jan Holeček**, Müller, Neustadt a. d. Mettau (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 29, Nr. 24.652. 5. März 1902, 5 3/4 Uhr p. — Vorrichtung zum Untereinandermischen von Nahrungsmitteln, wie Mehl etc. beim Entfeuchten bzw. Dörren derselben. — **Johann Witschi**, Wiler b. Hindelbank (Schweiz). Vertreter: Waldkirch & Federer, Bern.
- Kl. 30, Nr. 24.653. 15. Oktober 1901, 6 1/2 Uhr p. — Butterapparat. — **Svenska Centrifug Aktiefolaget**, Kungsträdgätsgatan 4, Stockholm (Schweden); Rechtsnachfolgerin des Erfinders «**Carl Sigfrid Berghmark**», Stockholm. Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 32, n<sup>o</sup> 24.654. 5 septembre 1901, 5 h. p. — Boite métallique pour conserves alimentaires et autres usages. — **Société Savoisienne de Conserve alimentaires**, Chambéry (France). Mandataires: C. Hanslin & Co, Berne.
- Kl. 33, Nr. 24.655. 26. April 1902, 6 3/4 Uhr p. — Obstpresse. — **Hr. ch. Frei**, Ober-Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Cl. 37, n<sup>o</sup> 24.656. 20 juillet 1901, 6 h. p. — Système de gazogène perfectionné. — **Anatole Fichet**; et **René Heurtey**, 10, Rue Maubeuge, tous deux à Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 41, n<sup>o</sup> 24.657. 17 juin 1901, 6 1/2 h. p. — Installation pour la fabrication des allumettes. — **Federal Match Co.**, Paterson (New Jersey, Etats-Unis, A. du N.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 42, Nr. 24.658. 24. Juli 1901, 4 3/4 Uhr p. — Müllaufbereitungs-Anstalt. «**Staubschutz** Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Nordufer 3a, Berlin N. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 46, Nr. 24.659. 16. Oktober 1901, 12 1/4 Uhr p. — Maschine zum Auftragen von Klebstoff auf Blätter. — **Ferd. Emil Jagenberg**; und **Richard Högföldt**, beide in Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: J. Aumund, Zürich.
- Kl. 46, Nr. 24.660. 17. Oktober 1901, 11 Uhr a. — Zu einem Kasten zusammenlegbares Reissbrett. — **Hans Otto Vogt**, Architekt, Taunusstrasse 39, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Cl. 46, n<sup>o</sup> 24.661. 14 novembre 1902, 6 h. p. — Mouille-gomme. — **Ignace Thurler**, 11, Rue Pradier, Genève (Suisse).
- Kl. 48, Nr. 24.662. 18. Juni 1901, 7 1/4 Uhr p. — Vorrichtung für die Kraftzurichtung von Clichés für Illustrationsdruck. — **Felix Böttcher**, Josephinenstrasse 24, Leipzig R. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 48, Nr. 24.663. 21. Juni 1901, 7 Uhr p. — Giessmundstückreiniger an Zeilentypengießmaschinen. — **The Linotype Company Limited**, Fleet Street 188, London (Grossbritannien). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Cl. 48, n<sup>o</sup> 24.664. 17 juillet 1901, 6 3/4 h. p. — Installation pour l'impression xylographique polychrome. — **Pierre Barboutou**, artiste industriel, 9, Rue Bochart de Saron, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

- Kl. 48, n° 24,665. 10 août 1901, 6 $\frac{1}{2}$  h. p. — Multiplicateur. — Auguste David Klaber, 61, Wathing Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 55, n° 24,666. 25. Oktober 1901, 7 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Vorrichtung zum Bekreiden von Billardqueues. — Hans Katz, stud. rer. math.; Brunnenstrasse 42 II, Berlin N. 28 (Deutschland). — Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 57, n° 24,667. 26. Juli 1901, 5 Uhr p. — Abzuvorrichtung für selbsttätige Feuerwaffen. — Rudolf Frommer, Prokurist, Kulsösörarsäri út 100, Budapest IX (Ungarn). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 57, n° 24,668. 12 septembre 1901, 7 $\frac{3}{4}$  h. p. — Mire perfectionnée pour carabine. — Alcide Hirschy, maître-tireur, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 58, n° 24,669. 22. Juli 1901, 7 Uhr p. — Rohrrücklaufgeschütz mit Räderlafette und kurzem Rohr. — Firma: Fried. Krupp, Essen a. d. Ruhr (Rheinpreussen, Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 59, n° 24,670. 15 octobre 1901, 6 $\frac{1}{4}$  h. p. — Appareil pour décomposer les chlorures de carbone en chlore et en carbone. — Philippe A. Guey, professeur, 23, Boulevard des philosophes, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 62, n° 24,671. 11 juillet 1901, 5 $\frac{3}{4}$  h. p. — Toucheur électrique. — Jules Lagarde, Clermont-Ferrand (France). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.
- Kl. 62, n° 24,672. 20 juillet 1901, 4 $\frac{1}{4}$  h. p. — Dispositif pour fermer et interrompre des circuits électriques. — Th. Baldensperger, ingénieur-chimiste, 18, Rue Feydeau, Paris (France). Mandataires: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 62, n° 24,673. 30. August 1901, 7 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Kühleinrichtung an der Erwärmung durch elektrischen Strom, bezw. magnetischen Fluss ausgesetzten elektrischen Apparaten. — Franz Pichler, Ingenieur und Fabrikant, Weiz (Steiermark, Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 64, n° 24,674. 30 septembre 1901, 6 $\frac{1}{4}$  h. p. — Mouvement de montre. — Jacob Stutzman, 14, Rue des Jonchères, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 64, n° 24,675. 9 octobre 1901, 6 h. p. — Montre extra-plate à échappement visible. — Arthur Graizely, fabricant d'horlogerie, La Ferrière (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 64, n° 24,676. 29 octobre 1901, 8 h. p. — Assortiment (pendant ovale et couronne) pour montres. — Jeanneret-Brehm, fabricant d'horlogerie, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 64, n° 24,677. 22 février 1902, 4 $\frac{3}{4}$  h. p. — Dispositif régulateur pour raquette montée sur un porte-spiral pouvant tourner autour de l'axe du balancier. — Charles Rosat, Rue du Progrès, Locle (Suisse). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.
- Kl. 64, n° 24,678. 29 septembre 1902, 5 h. p. — Mécanisme combiné de remontage et de mise à l'heure par la tige de couronne. — Auguste Girardet, fabricant, 49, Rue des Prés, Bienne (Suisse). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.
- Kl. 65, n° 24,679. 26 juin 1901, 6 $\frac{1}{2}$  h. p. — Mécanisme de sonnerie pour pièces d'horlogerie, système Cappello. — Urbano Cappello, horloger, Cavaso (Italie). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 65, n° 24,680. 11 juillet 1901, 6 $\frac{3}{4}$  h. p. — Pièce horaire sans mécanisme apparent. — Louis Reymond, horloger, 7, Rue de la Gare, Bandol (Var, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 65, n° 24,681. 17 septembre 1901, 7 $\frac{1}{4}$  h. p. — Clef dite «universelle» perfectionnée pour horlogerie. — Béguelin & Perrenoud, 47, Rue du Parc, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 69, n° 24,682. 17 juillet 1901, 6 $\frac{3}{4}$  h. p. — Filière pour la fabrication des plaques d'accumulateurs électriques. — Arsène d'Arsonval, membre de l'Institut de France, docteur en médecine, 12, Rue Claude Bernard, Paris; et Georges Vaugeois, ingénieur-électricien, 14, Rue d'Issy, Billancourt (Seine, France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 71, n° 24,683. 24 juin 1901, 5 h. p. — Creuset-pompe pour la fusion et la projection du métal dans le moulage sous pression au moyen d'alliages et métaux fusibles de toute sorte. — Alpha Francis Cothias, ingénieur, 9, Rue Victor Hugo, Ivry (Seine, France). Mandataires: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 76, n° 24,684. 2 septembre 1901, 5 $\frac{1}{4}$  h. p. — Installation combinée pour le vaporisage et la dessiccation du bois. — Julius Hermann Weiss, Portland House Basinghall Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.
- Kl. 79, n° 24,685. 27 Juni 1901, 7 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Reagentenzuführungs-Vorrichtung an Wassereinigungsapparaten. — Carl Schmidt, Maschinenfabrikant, Salmgasse 13, Wien III (Oesterreich). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 84, n° 24,686. 21 septembre 1901, 6 $\frac{3}{4}$  h. p. — Porte-scie. — Albert Deschamps, fabricant, 29, Rue des Vinaigriers, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 90, n° 24,687. 6. Juni 1901, 6 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Klinkenschaltwerk. — Archibald Barr, Professor des Maschinenwesens an der Universität, Glasgow; William Stroud, Professor der Physik am Yorkshire College, Leeds; und Ludwig Becker, Professor der Astronomie an der Universität, Glasgow (Grossbritannien). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 90, n° 24,688. 4. Juli 1902, 6 Uhr p. — Hahn. — J. H. Scheuchzer, Rabenthalstrasse 65, Bern (Schweiz). Vertreter: Waldkirch & Federer, Bern.
- Kl. 93, n° 24,689. 23. September 1901, 6 $\frac{3}{4}$  Uhr p. — Kombinierte Dampfturbine. — Richard Schulz, Ingenieur, Flensburgerstrasse 2, Berlin N. W. (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 94, n° 24,690. 7 septembre 1901, 6 $\frac{1}{4}$  h. p. — Appareil destiné à éviter la projection des flammèches et escarbilles par la cheminée des locomotives et des générateurs tubulaires. — Auguste Robert Scherding, ingénieur, 42, Rue du Louvre, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 95, n° 24,691. 22 Juni 1901, 7 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Spritze. — Sodorfabrik Zürich, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 95, n° 24,692. 24 juin 1901, 5 h. p. — Moteur à deux temps. — Léon Cordonnier, manufacturier, 3bis, Place Sébastopol, Lille (France). Mandataires: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 95, n° 24,693. 8. Juli 1901, 6 $\frac{3}{4}$  Uhr p. — Einrichtung an einem Vacuumapparat zur Erzeugung der Schlusskraft für Ventile. — Carl Flohr, Ingenieur, Chausseestrasse 28b, Berlin N. (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 95, n° 24,694. 27. Juli 1901, 6 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Turbo-Pumpe. — Charles Algenon Parsons, Ingenieur, Heaton Works, Newcastle-on-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 95, n° 24,695. 23. August 1901, 6 $\frac{3}{4}$  Uhr p. — Pumpenventilgehäuse. — Wilhelm Garvens, Wüffel b. Hannover (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 95, n° 24,696. 26. August 1901, 5 Uhr p. — Als Schmierölbehälter dienliches Kurbelgehäuse an Motoren. — W. Lederle, Fabrikant, Lohenstrasse 25, Freiburg i. B. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 97, n° 24,697. 7. November 1901, 6 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Trommelwicklung für dynamo-elektrische Maschinen. — Benjamin Garver Lamme, Elektrotechniker, 230, Stratford Avenue, Pittsburg (Pennsylvanien, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 98, n° 24,698. 27 juillet 1901, 4 $\frac{3}{4}$  h. p. — Interrupteur, obligé à fonctionner comme tel par suite de la chute de l'un des fils du même conducteur d'une transmission électrique. — Gaston Bellangé, Arcachon (Gironde, France). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.
- Kl. 98, n° 24,699. 28. August 1902, 7 $\frac{3}{4}$  Uhr p. — Keramisches gewölbtes Kabeldeckstück. — Carl Bodmer & Co, Tonwarenfabrik, Uetlibergstrasse 140, Zürich III (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 98, n° 24,700. 26. September 1902, 5 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Kabelkanal-Element. — Emil Oppikofer, Thunstrasse 29, Bern (Schweiz).
- Kl. 98, n° 24,701. 10. Oktober 1902, 10 Uhr a. — Kabelkanal. — Emil Oppikofer, Thunstrasse 29, Bern (Schweiz).
- Kl. 99, n° 24,702. 5. August 1901, 6 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Maschine zur Erzeugung von Druckflüssigkeit. — Adolf Vogt, Ingenieur; und Dr. Max von Recklinghausen, Chemiker, 82, Victoria Street, beide in London (Grossbritannien). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 100, n° 24,703. 25. Juli 1901, 4 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Apparat zum Abbrennen von Glühstrümpfen. — Georg Buhlmann, Fabrikant, Bellevuestrasse 41, Gross-Lichterfelde bei Berlin (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 100, n° 24,704. 9 août 1901, 5 $\frac{1}{2}$  h. p. — Brûleur à gaz. — Raphael Granjon, ingénieur; et Edouard Isnard, ingénieur, 6, Rue de la République, tous deux à Marseille (France). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.
- Kl. 100, n° 24,705. 19 août 1901, 7 $\frac{1}{4}$  h. p. — Lampe portative de sûreté à gaz. — Stanislas Léon Budzinski, Bagnolet (Seine, France). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 100, n° 24,706. 5 septembre 1901, 6 h. p. — Lanterne d'éclairage à incandescence avec bec de secours alimenté par un robinet double d'allumage de l'extérieur. — P. Bardot, industriel, Lyon (France). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.
- Kl. 100, n° 24,707. 6. November 1901, 7 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Sturmlaterne. — W. Egloff & Co., Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 104, n° 24,708. 24. Oktober 1901, 7 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Klapp- und ausziehbare Tragbahre. — Frau Ida Schüepp-Amport (Rechtsnachfolgerin des Miterfinders Jacob Schüepp, Zürich), Neugasse 73 III; und Adolf Maffei (Miterfinder), Limmatstrasse 50 III, beide in Zürich III (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 104, n° 24,709. 28. Oktober 1901, 3 $\frac{3}{4}$  Uhr p. — Zusammenklappbare Tragstange für Tragbahren. — Otto Langenbach, Kaiserstrasse 5, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 107, n° 24,710. 14. August 1901, 6 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Undurchsichtiger Briefumschlag. — Jacob Jacobs, Ober-Postsekretär, Hannover (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 108, n° 24,711. 10. Juni 1901, 7 h. p. — Appareil pour reproduire des sons après que ceux-ci ont été enregistrés. — Walter C. Runge, 49, Queen Victoria Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 110, n° 24,712. 22. August 1901, 6 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Arbeitszeit-Kontrollapparat. — „Dey“ Zeitregister-Syndikat, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Lindenstrasse 101/102, Berlin (Deutschland). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel.
- Kl. 111, n° 24,713. 28. August 1902, 8 Uhr p. — Schirm mit abkröpfbarem Stock. — Karl Eduard Walter, Bäümleingasse 12, Basel (Schweiz).
- Kl. 112, n° 24,714. 24. octobre 1901, 6 $\frac{1}{2}$  h. p. — Dispositif de renforcement pour fourches de vélos. — Antoine Bogey, 10, Rue de l'Entrepôt, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 48, Zusatzpatent Nr. 24,451/399. 8. Oktober 1902, 5 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Druckform für den Schnellpressendruck. — Dr. Eugen Albert, Schwabingerlandstrasse 55, München (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 49, Zusatzpatent Nr. 24,004/400. 15. April 1902, 8 Uhr p. — Bildträger für auf Lichteinwirkung beruhende Reproduktionen. — Hermann Ahrie, Kaufmann, Kaiserstrasse 66, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel.
- Kl. 62, Brevet additionnel n° 18,126/401. 4 août 1902, 7 h. p. — Compteur d'électricité. — Dr. Emile Batault, 10, Rue Sènebier, Genève (Suisse).
- Kl. 64, Brevet additionnel n° 17,742/402. 20 mars 1902, 8 h. p. — Mouvement de montre. — Pécaut frères, Halle aux montres, 135, Rue Numa Droz, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-fonds.
- Kl. 72, Brevet additionnel n° 20,953/403. 6 août 1902, 7 $\frac{3}{4}$  h. p. — Tuyau métallique flexible. — Charles Rudolphi, manufacturier, 66, Rue du Théâtre, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 102, Brevet additionnel n° 20,983/404. 19 juillet 1901, 4 h. p. — Un avertisseur électrique. — Denis Vial fils, 7, Quai des Etroits, Lyon (France). Mandataires: C. Hanslin & Co., Bern.

#### Nachträgliche Abtretung von Erfinderrechten. — Cession complémentaire de droits d'inventeur.

- Kl. 21, n° 24,434. 25. März 1902, 7 Uhr p. — Stickerei-Vorhang. — Jos. Wenzinger, Rüthi (Rheintal, St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich. Laut Erklärung vom 25. November 1902, hat «Fr. Jansinsky», St. Fiden b. St. Gallen (Schweiz), in seiner Eigenschaft als Er-



finder, seine Rechte auf obige Erfindung an Jos. Wenzinger, Rüthi (Rheintal, St. Gallen, Schweiz), abgetreten und denselben berechtigt, das bezügliche Patent auf seinen Namen zu erwirken. Dem Amte mitgeteilt am 3. Dezember 1902.

#### Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 21, Nr. 24,434. 25. März 1902, 7 Uhr p. — Stickerei-Vorhang. — Jos. Wenzinger, Rüthi (Rheintal, St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich. Cession vom 27. November 1902, zu Gunsten von Fr. Jasinsky, St. Fiden b. St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 4. Dezember 1902.
- Kl. 46, Nr. 22,522. 12. Januar 1901, 11 Uhr a. — Polar-Reduktions-Massstab. — Fritz Neukomm, Forstmeister, Neuhausen b. Schaffhausen (Schweiz). Uebertragung laut Ausweis vom 29. November 1902, zu Gunsten der Spar- & Leihkasse, Unterhallau (Schaffhausen, Schweiz); registriert den 8. Dezember 1902.
- Kl. 76, Nr. 23,299. 30. November 1901, 2 1/2 Uhr p. — Anschlagvorrichtung für Sägemaschinen, Hobelmaschinen etc., mit rasch einstellbarem Anschlagorgan. — Robert Pfau, Werkführer, Solothurnerstrasse 69, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel. Lizenz für ein Jahr, eventuell länger, laut Erklärung vom 29. November 1902, zu Gunsten von M. Koch, Eisengiesserei, im Selnau, Zürich I (Schweiz); registriert den 8. Dezember 1902.
- Kl. 76, Nr. 24,129. 4. April 1902, 4 1/2 Uhr p. — Fournierpresse. — Karl Fr. Hummel, Schreiner, Gottlieben (Thurgau, Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern. Cession vom 26. November 1902, zu Gunsten der Firma: Adolf Graf, Maschinen-Fabrik, Konstanz (Baden, Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern; registriert den 2. Dezember 1902.
- Kl. 90, Nr. 23,781. 26. Juli 1902, 5 3/4 Uhr p. — Hölzerne Riemenscheibe. Gustav Lang, Andelfingen-Untermühle (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich. Cession vom 10. Dezember 1902, zu Gunsten von Brunner & Jost, Parqueterie, Hobelwerk & Kehlleistenfabrik, Wülflingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 13. Dezember 1902.

#### Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires.

- Kl. 5, Nr. 22,238. C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 16, Nr. 21,847. Waldkirch & Federer, Bern.

#### Löschungen. — Radiations.

(72 Hauptpatente. — 72 brevets principaux.)

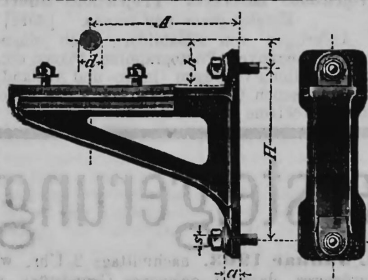
- Kl. 7, Nr. 22395. Apparat zum Erhärten der Formlinge bei der Kalksandstein-Fabrikation.
- Kl. 8, Nr. 22740. Platte zur Herstellung von Schutzdecken zwischen Dielenbelag und Deckenverschalung in Bauten.
- Kl. 10, Nr. 21091. Türschloss.
- Kl. 10, Nr. 22067. Feststellvorrichtung für Fensterflügel etc.
- Kl. 10, Nr. 22068. Türschliesser.
- Kl. 12, Nr. 20154. Schornstein-Aufsatz.
- Kl. 12, Nr. 20676. Elektrischer Heizapparat mit Windflügel.
- Cl. 12, n° 20908. Élément de réchauffeur pour le chauffage de liquides.
- Kl. 12, Nr. 21000. Trockenapparat mit in einer Mulde rotierbarer Heizröhre.
- Kl. 16, Nr. 20766. Siphonkanne.
- Kl. 16, Nr. 22249. Bouchiermaschine.
- Kl. 16, Nr. 22405. Deckelgefäßverschluss mit Gelenkschliesshebel, vornehmlich für Flaschen.
- Kl. 16, Nr. 22746. Vorrichtung zum Füllen von Flaschen mit kohlenstoffhaltigen Flüssigkeiten.
- Kl. 18, Nr. 22501. Gerät zum Reinigen von Fussböden.
- Cl. 19, n° 1458. Métier continu à filer le coton.
- Kl. 20, Nr. 20436. Automatische Ausrückvorrichtung an mechanisch angetriebenen Flachstrickmaschinen.
- Kl. 20, Nr. 20526. Mit beweglichen Hakennadeln ausgestattete Abzugsvorrichtung an Lamb'schen Strickmaschinen.
- Kl. 20, Nr. 22259. Vorrichtung zum Abschneiden der Schussfadenden an Webstühlen mit Fühlervorrichtung für die Schussfadenspule.
- Kl. 21, Nr. 12800. Nähmaschine.
- Kl. 21, Nr. 15270. Maschine zur Herstellung von Ketten-Zierstichen.
- Cl. 21, n° 20437. Machine à envider le fil à coudre sous forme de longues bobines pour machines à coudre à point de navette.
- Kl. 28, Nr. 20023. Aspirationsvorrichtung an Walzenstühlen.

- Kl. 33, Nr. 12958. Obstmühlstein.
- Kl. 35, Nr. 18693. Zigarettenmaschine.
- Kl. 37, Nr. 20932. Holzbrikettes.
- Kl. 44, Nr. 22272. Neuartige Kalanders-Metallwalze.
- Kl. 46, Nr. 16587. Zirkelkopf-Spanngriff.
- Kl. 46, Nr. 17667. Schreib-Kreide.
- Kl. 46, Nr. 20096. Schreibpult.
- Kl. 48, Nr. 17831. Bogenableger an Tiegeldruckpressen.
- Kl. 53, Nr. 16672. Spieltisch mit pneumatischer Kopplungsvorrichtung für Orgeln und orgelähnliche Instrumente.
- Cl. 53, n° 22428. Appareil destiné à développer les forces et l'agilité des doigts annulaires (4<sup>es</sup> doigts) dans l'étude du piano.
- Cl. 58, n° 22702. Nouvelle gargoisse.
- Cl. 64, n° 20550. Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure.
- Cl. 66, n° 20554. Fléau de balance.
- Kl. 66, Nr. 20637. Wage.
- Kl. 67, Nr. 22781. Rechenmaschine.
- Cl. 72, n° 17750. Machine à bras pour fabriquer les fers de chevaux.
- Kl. 72, Nr. 17751. Ziehpresse für Metallgegenstände mit Gegenkurbel-anordnung und Kniehebelstufklemmvorrichtung.
- Kl. 74, Nr. 7244. Werkzeugmaschine.
- Kl. 74, Nr. 7248. Um das Bett drehbarer Revolverkopf für Werkzeugmaschinen.
- Kl. 74, Nr. 7561. Werkzeugmaschine.
- Kl. 76, Nr. 20723. Hobelbrücke.
- Kl. 79, Nr. 21321. Vorrichtung zur Verhinderung des Entmischens, zum Reinigen und Läutern von flüssigen Glas- und andern Massen.
- Cl. 79, n° 22438. Appareil à mêler des liquides avec des gaz.
- Kl. 83, Nr. 12818. Verbesserter Eckenschützer.
- Kl. 83, Nr. 20642. Metallstabskrenzverband.
- Cl. 84, n° 22291. Lime à dossier perfectionnée.
- Kl. 90, Nr. 5827. Riemen- oder Seilwechselgetriebe.
- Kl. 90, Nr. 20872. Konisches Kugellager.
- Cl. 94, n° 12824. Dispositif pour l'extraction des dépôts non adhérents formés dans les chaudières à vapeur.
- Kl. 94, Nr. 21726. Einrichtung an Dampfkesseln zur Vergrößerung der Verdampfungsfläche und zugleich zur Verminderung der Kesselstein-Bildung an den Kesselwandungen.
- Kl. 95, Nr. 5812. Vorrichtung zur Zirkulation und Kühlung der Kübflüssigkeit bei Motoren und Kompressoren.
- Cl. 95, n° 17684. Appareil perfectionné de distribution pour machines à fluide sous pression.
- Kl. 97, Nr. 17611. Durch Gleich- und Wechselstrom erregbare als Gleich- und Wechselstrommotor, ferner als Gleich- und Wechselstrom-Generator, sowie als Umformer verwendbare Dynamomaschine.
- Kl. 104, Nr. 22465. Nasendusche-Behälter.
- Kl. 106, Nr. 17779. Verbesserte Kontrollkasse.
- Cl. 108, n° 4348. Phonographe.
- Cl. 108, n° 4371. Phonographe.
- Cl. 108, n° 4372. Phonographe.
- Cl. 108, n° 20825. Mécanisme avertisseur se déclenchant automatiquement lorsqu'une de ses parties a atteint une température déterminée.
- Kl. 108, Nr. 21160. Polarisiertes Relais.
- Kl. 108, Nr. 21352. Fernsprechanlage, welche auch zum Telegraphieren eingerichtet ist.
- Kl. 108, Nr. 22311. Fernsprechkabel.
- Kl. 109, Nr. 19105. Versandkiste für Teigwaren etc.
- Kl. 112, Nr. 5828. Motorfahrzeug.
- Kl. 112, Nr. 20324. Kinderwagenrad.
- Cl. 113, n° 17860. Une installation destinée à augmenter la sécurité de circulation sur les lignes de chemins de fer.
- Kl. 113, Nr. 20594. Heitztüre für Lokomotivkessel-Feuerungen.
- Kl. 113, Nr. 22391. Schienen-Unterlagsplatte.
- Cl. 113, n° 22480. Nouvel assemblage des rails de voies de chemins de fer.
- Kl. 115, Nr. 20834. Schraubenluftschiff.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.



#### Eisengiesserei

Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

Spezialität: **Rohguss für Transmissionsen, Hängelager, Stielager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.**

Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

#### Eisen- & Metall-Giesserei

SEEBACH

H. Bülsterli & Co

Seebach bei Zürich.

#### Metallgiesserei

Bronze, Phosphorbronze, Messing

Lagerkompositionen

Legierungen jeder Art

Eigene (1378)

Modellschreinerei

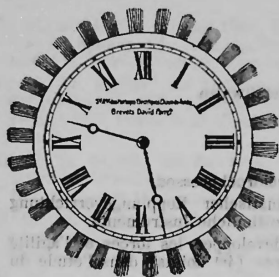
Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

Inserate für das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chr., St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.

#### Die Buchdruckerei H. JENT in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.



# S.A. des horloges électriques

## David Perret.

### Horloges électriques à remontage automatique.

Indépendantes de tout réseau.

Marche et réglage garantis.

Se fabriquent en tous genres:

Oeils de bœuf, cartels pour bureaux, magasins, administrations, cafés, ateliers, etc.  
Régulateurs, pendules de cheminée en marbre, bronze, fantaisie pour appartements, etc.

Horloges de précision et de haute précision pour établissements scientifiques, observatoires, etc.

Distribution d'heure pour hôtels, gares, fabriques, etc.

**HORLOGE IDÉALE:** Le meilleur système connu à ce jour.

Marche ininterrompue sans entretien; économie de temps et d'argent.

Attestations officielles de 1<sup>er</sup> ordre.

**Bureaux et magasins à La Chaux-de-Fonds,**

(2171)

Rue Daniel Jean Richard, n° 13.



(2007)

### Horlogerie de confiance.

Si vous désirez acheter une montre de confiance pour Dames et Messieurs adressez-vous à (1456)

**Georges Jules Sandoz,**

successeur de Sandoz & Breitmeyer et J. Calame-Robert, La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc, n° 2. Echantillons à disposition. — Conditions spéciales à Messieurs les horlogers.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.

(1678) **Picard frères in Biel.**

## Schweizerische Volksbank,

Kreisbank Bern.

### Kündigung von Obligationen (Kassascheinen).

Nachstehende auf den Inhaber lautende Obligationen à 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> und 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> unserer Kreisbank werden hiemit zur Rückzahlung, eventuell Konversion auf 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %, per 31. Januar 1903 gekündigt:

1) Sämtliche vom 1. — 31. August 1899 ausgestellten Obligationen.

2) Die Nummern 47522 und 47523 à Fr. 1000.

Bern, den 27. Oktober 1902.

Schweizerische Volksbank.

Der Direktor: **Krebs.**

[1970]

## A.-G. Elektrizitätswerk an der Sihl

in Wädensweil.

### Auslosung von Obligationen.

In der unter Aufsicht des Notars gemäss den Bestimmungen unseres Obligationen-Anleihe I. Ranges, vom 20. Dezember 1895, bzw. 1. Januar 1896, vorgenommenen Auslosung sind die Obligationen

Nr. 1, 3, 12, 13, 14, 18, 19, 21, 24, 25, 26, 29, 31, 34, 38, 40, 48, 51, 56, 59, 65, 67, 68, 69, 70, 73, 74, 78, 79, 86, 90, 93, 94, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 106, 111, 113, 118, 120, 124, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 137, 139, 142, 143, 144, 145, 149, 150, 151, 155, 156, 157, 158, 160, 161, 163, 164, 166, 167, 168, 170, 171, 172, 174, 178, 179, 180, 181, 186, 187, 188, 189, 190, 192, 194, 195, 200, 203, 204, 206, 210, 211, 215, 216, 217, 220, 221, 227, 228, 229, 231, 232, 233, 237, 238, 240, 241, 242, 247, 250, 253, 255, 261, 267, 270, 273, 278, 280, 289, 290, 292, 297, 299, 307, 308, 311, 312, 313, 315, 317, 322, 323, 326, 330, 331, 334, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 345, 347, 349, 354, 360, 361, 363, 374, 376, 378, 388, 390, 391, 395, 399, 406, 407, 409, 414, 416, 419, 421, 424, 427, 428, 430, 434, 437, 442, 445, 450, 452, 453, 455, 458, 460, 462, 464, 470, 471, 474, 475, 479, 481, 482, 483, 484, 487, 490, 491, 493, 494, 496, 500, 503, 506, 510, 512, 513, 516, 517, 521, 522, 524, 525, 526, 528, 531, 537, 540, 541, 545, 546, 548, 549, 553, 554, 557, 559, 564, 565, 571, 573, 574, 583, 586, 587, 590, 592, 596, 599, 602, 603, 608, 610, 612, 620, 622, 623, 626, 628, 632, 640, 641, 644, 646, 657, 658, 660, 661, 662, 663, 665, 666, 670, 674, 680, 682, 686, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 698, 701, 702, 703, 706, 714, 721, 725, 728, 736, 738, 739, 741, 743, 744, 747, 748, 752, 758, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 768, 777, 778, 779, 781, 783, 785, 787, 788, 791, 793, 798, 804, 805, 810, 812, 818, 820, 823, 824, 831, 832, 833, 834, 835, 837, 838, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 850, 851, 859, 862, 863, 864, 866, 869, 870, 872, 873, 878, 880, 881, 883, 886, 889, 890, 891, 893, 894, 895, 896, 898, 899, 900

des genannten Anleihe zur Rückzahlung auf 31. Dezember 1902 ausgelöst worden.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört daher mit vorgenanntem Datum auf. Kapital und Zinsen werden von diesem Tage an gegen Rückgabe der Titel samt Coupons an unserer Kasse, bei der Tit. Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich und bei der Bank Wädensweil in Wädensweil zurückbezahlt.

Von früher ausgelosten Obligationen ist Nr. 251 noch nicht zur Rückzahlung präsentiert worden.

Wädensweil, den 27. Juni 1902.

A.-G. Elektrizitätswerk an der Sihl:

Der Verwaltungsrat.

(1853)

Messieurs les actionnaires de la

## SOCIÉTÉ DES MINES D'OR DE L'EVANÇON,

actuellement en liquidation, sont informés qu'ils ont à déposer leurs titres pour l'échange contre des certificats nominatifs de la

### THE EVANÇON GOLD MINING COMPANY LIMITED

avant le 31 décembre 1902 chez Messieurs Georges Ormond & Co, 6, Pl. de la Synagogue, Genève. (2198)

Les liquidateurs:

## Beste Sicherung gegen Einbruch

bietet das neu patentierte

## Alarmschloss „Reveil“.

(+ Patent 22575.)

[2218]

Dasselbe funktioniert auf jedes unbefugte Öffnen einer Türe, ob dies mittelst Nachschlüssel oder Aufsprengen geschehe.

**F. Eckenfelder, Telegraphen- Werkstätte, Zürich,**

3, Oberdorfstrasse 3.

## Zürcher Telephongesellschaft,

Aktiengesellschaft für Elektrotechnik, Zürich.

### Coupons-Zahlung.

Der am 31. Dezember a. c. verfallende Coupon Nr. 18 unseres Obligationen-Anleihe vom 1. Oktober 1893 wird vom Verfalltage an bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich eingelöst.

Zürich, den 20. Dezember 1902.

(2279)

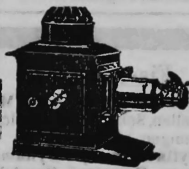
## GANZ & CO, ZÜRICH,

Spezialgeschäft für Projektion, Bahnhofstrasse 40.

Projektions-Laternen, Projektions-Bilder.

Katalog gratis und franko. [2018]

Anfertigen von Glasbildern nach eingesandten Negativen, Photographien, Plänen etc. zu Projektions-Vorträgen (im In- und Ausland) in technischen Gesellschaften etc., die wirksamste Reklame für Maschinenfabriken etc.



# Fabrikversteigerung.

Mittwoch, den 14. Januar 1903, nachmittags 2 Uhr, wird in Sulz (Oberelsaas) ein grösseres, daselbst gelegenes Grundstück von ca. 6000 m<sup>2</sup> Flächeninhalt mit teilweise neu erbauten Fabrikationslokalitäten, Wohnhaus, Bureau etc. öffentlich versteigert.

Die Gantbedingungen liegen bei dem unterzeichneten Notar zur Einsicht auf.

(2238)

Notar **Frhr. von Sensburg.**